

# Протокол

№

гр. София, 25.02.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 9 състав,**  
в публично заседание на 25.02.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Камелия Серафимова**

при участието на секретаря Анжела Савова, като разгледа дело номер **12239** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именно повикване в 10.30 часа се явиха:

ОСПОРВАЩИЯТ – М. А. А., нередовно призован, се явява заедно с адвокат С., редовно упълномощен, с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ПО ОСПОРВАНЕТО – ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДАБ ПРИ МС НА РБ, редовно и своевременно призован, се представлява от юрисконсулт К., редовно упълномощена, с пълномощно от днес.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т., редовно и своевременно призован, се явява.

СЪДЪТ намира, че преди да се произнесе по хода на делото следва да снесе самоличността на преводача с цел да осигури правото на участие на оспорващия в процеса и

**О П Р Е Д Е Л И:**

СНЕМА самоличността на преводача Д. Т. 72 г., неосъждан, без дела и родство със страните.

Съдът напомни за наказателната отговорност, която носи по чл. 290, ал. 2 НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

АДВОКАТ С. – Да се даде ход на делото.

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Да се даде ход на делото.

ЮРИСКОНСУЛТ К. – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че са налице процесуалните предпоставки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание и

**О П Р Е Д Е Л И:**  
**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА оспорването, извършено с жалбата.

АДВОКАТ С. – Поддържам жалбата. Моля да се приеме административната преписка. Няма да сочим нови доказателства. Нямаме доказателствени искания.

СЪДЪТ ПРЕДОСТАВИ възможност на оспорващия и на адвокат С. да се запознаят с днес представените писмени доказателства.

АДВОКАТ С. – Запознах се. Да се приемат.

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Запознах се. Да се приемат.

ЮРИСКОНСУЛТ К. – Моля да отхвърлите жалбата. Моля да приемете административната преписка. Представям и моля да приемете актуална Справка за С. и Решение на ВАС, което моля да имате предвид. Нямам други доказателствени искания.

СЪДЪТ ПРЕДОСТАВИ възможност на адвокат С. и на оспорващия да се запознаят и с днес представените писмени доказателства.

АДВОКАТ С. – Запознах се. Да се приемат.

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Разбрах какво се представя. Да се приемат.

СЪДЪТ намира, че следва да бъдат приети приложените по делото писмени доказателства и

#### О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА приложените към административната преписка писмени доказателства, постъпили в АССГ на 09.12.2024 г., приложените към молба от 09.01.2025 г. писмени доказателства и днес представените от страна на процесуалния представител на ответника по оспорването.

СЪДЪТ намира, че следва да бъде определено възнаграждение на явилия се преводач в днешното съдебно заседание и

#### О П Р Е Д Е Л И:

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача Д. Т. в размер на 80.00 лв., платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО за сумата от 80,00 лв.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа страна и

#### О П Р Е Д Е Л И:

ОТКРИВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

АДВОКАТ С. – Към настоящия момент безспорно ситуацията в С. продължава да е нестабилна. Има конфликти и насилие, включително в провинция Р., от която произхожда моят доверител и която е от най-нестабилните в цяла С.. Там са позиционирани както кюрдски сили, така и сили на бунтовниците, които в момента държат властта в С., а също и турски военни поделения. Известно е обстоятелството, че има извършени бомбардировки както от страна на И., така и от страна на САЩ. Показва, че административният орган при постановяване на оспорения административен акт не е събрал всички необходими доказателства, за да удостовери по категоричен начин, че моят доверител може да бъде върнат безопасно в тази територия. Непосредствено след издаване на административния акт самата ситуация в страната на произход коренно се е променила, което налага нуждата от обсъждане на новата ситуация. Тази нова обстановка следва да бъде обсъдена в едно ново

административно производство. Моля да бъде отменено решението и да върнете преписката с цел събиране на нови доказателства за ситуацията в страната на произход и положението на оспорващия.

СЪДЪТ – Вие бихте ли се завърнали в С.?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Не.

СЪДЪТ – Имате ли семейство в С.?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Баща ми, майка ми и малкият ми брат са в С., в [населено място].

СЪДЪТ – Вие тук учите ли, работите ли?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Сега започнах работа и скоро ще ми направят трудов договор.

СЪДЪТ – Завършихте ли образование и какво образование имате?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Завърших начално образование 2 клас в С., но тук нямах възможност да уча.

СЪДЪТ – Разбирате ли български език?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Разбирам малко – дай, вземи, ела. Това разбирам.

СЪДЪТ – Какво искате от съда?

ОСПОРВАЩИЯТ А. – Искам да отмените решението, да остана тук и да получа закрила.

ЮРИСКОНСУЛТ К. – Моля да отхвърлите жалбата. Моля да потвърдите решението като правилно и законосъобразно издадено. Административният орган е спазил административнопроизводствените правила и материалния закон при издаването на административния акт. Чуждият гражданин не отговоря на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. Видно от неговата бежанска история, ако, наистина както казва адвокатът на чуждия гражданин, има безогледно насилие, то неговото семейство не би останало в страната по произход. Той не е преследван, не му е оказвано насилие, не е участвал във въоръжени групировки, не е имал проблеми заради религията, не е заплашван от никой, не е арестуван, осъждан, не е член на политическа партия. Поради тези съображения и коренно променената обстановка в С. не може да става въпрос за безогледно насилие. Да, има спорадични терористични актове, има хуманитарна криза, но се наблюдава чувствително подобряване и това сочи големият брой завръщащи се сирийски бежанци, дори получили статут, който всеки ден се увеличава. Има хуманитарна помощ. Има отворени гранични пунктове, работещи болници, банки. Моля да потвърдите решението като правилно и законосъобразно, и да не връщате преписката за ново разглеждане, за нова административна процедура.

**СЪДЪТ ОБЯВЯВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ ЗА ПРИКЛЮЧЕНИ И  
ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.**

Протоколът се изготви в съдебно заседание, което приключи в 10.41 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

